

Bruselj, 8. junij 2023
(OR. en)

10411/23
ADD 3

AG 48
INST 209
JAI 822

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	8. junij 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Zadeva:	Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Evropskemu svetu, Svetu, Sodišču Evropskih skupnosti, Evropski centralni banki, Evropskemu računskemu sodišču, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Predlog za medinstitucionalni organ za etiko – pismo predsednice Ursule von der Leyen njegovi ekscelenci Ulfu Kristerssonu, predsedniku vlade Švedske

Delegacijam pošiljamo pismo predsednice Ursule von der Leyen njegovi ekscelenci
Ulfu Kristerssonu, predsedniku vlade Švedske.

Priloga: Pismo z dne 8. junija 2023



EVROPSKA KOMISIJA

Ursula von der Leyen
predsednica

Bruselj,

Spoštovani gospod predsednik vlade,

dear Ulf

Obveščam vas, da je Komisija danes sprejela sporočilo z naslovom Predlog za medinstitucionalni organ za etiko. Temu sporočilu je priložen osnutek sporazuma med institucijami in svetovalnimi organi, navedenimi v členu 13 Pogodbe o Evropski uniji, ter finančno poročilo.

Navedeni predlog sledi moji zavezi, najavljeni v Političnih smernicah za Evropsko komisijo 2019–2024, da bom podprla ustanovitev organa za etiko, ki bo skupen vsem institucijam EU, in da bom v ta namen tesno sodelovala z drugimi institucijami.

Zanj sem se zavzela, ker morajo biti institucije Evropske unije enako odprte in neoporečne glede etike, preglednosti in integritete, če želimo Evropejke in Evropejci ohraniti zaupanje v Unijo. Etika je temelj delovanja evropskih institucij, od članov vseh institucij pa se pričakuje neoporečno etično vedenje.

Ko bo medinstitucionalni organ za etiko vzpostavljen, bo zadolžen za razvoj skupnih etičnih standardov, ki jih bodo morale spoštovati vse institucije in svetovalni organi ter se zavezati k njihovem izvajanju v okviru notranjih pravilnikov za svoje člane. Cilj je zagotoviti skupno izhodišče v veljavnih pravilih institucij in ustvariti medsebojno razumevanje o tem, kakšno etično vedenje se pričakuje od oseb, ki zasedajo najvišje funkcije v Evropski uniji.

Organ, ki bo vzpostavljen, bo torej predstavljal nov odločilni element za oblikovanje skupne institucionalne kulture v Evropski uniji, ki bo temeljila na skupnih minimalnih standardih. Tako bo prispeval h krepitvi zaupanja državljanov in državljanek v institucije in njihove člane.

./..

Ulf Kristersson, predsednik vlade
Švedske

Commission européenne/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË Tel. +32 2 299 1111

Medinstitucionalni organ za etiko, kot ga je predlagala Komisija, je bil zasnovan tako, da se posveča nalogam z dodano vrednostjo, ki ne podvajajo obstoječih in delujočih struktur. Sestava in pristojnosti predlaganega organa odražajo zapletena in občutljiva vprašanja institucionalnega ravnovesja, institucionalne avtonomije in pravnega okvira pogodb, ki so bila izpostavljena v medinstitucionalnih stikih pred pobudo.

Z veseljem vas vabim, da sodelujete v medinstitucionalnih razpravah o tem predlogu skupnega sporazuma o ustanovitvi medinstitucionalnega organa za etiko. V zvezi s tem bi vam bila hvaležna, če bi lahko imenovali predstavnika za sodelovanje v razpravah s Komisijo za prvi osebni sestanek v ponedeljek, 3. julija 2023, popoldne v Bruslju. Komisijo bo v razpravah zastopala podpredsednica Věra Jourová.

Te razprave bodo pomembne pri določanju nadaljnjih korakov v smeri ustanovitve tega medinstitucionalnega organa za etiko in s tem vzpostavitve prvega mehanizma usklajevanja med institucijami glede etičnih standardov, ki veljajo za njihove člane. Prepričana sem, da je naš skupni cilj predlagati rešitve, ki so pravno trdne, smiselne, izvedljive in zagotavljajo visoko stopnjo integritete, ki jo evropski državljani in državljanke pričakujejo od tistih, ki zasedajo najvišje funkcije na ravni EU.

S spoštovanjem,



Ursula von der Leyen

Priloge:

Sporočilo z naslovom Predlog za medinstitucionalni organ za etiko

Osnutek sporazuma

Ocena finančnih posledic